

珊瑚泉華人浸信教會 Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零二一年九月十九日

September 19th, 2021



2021 Church Theme 二零二一年教會主題

Making Disciples Who Make Disciples

—Witnessing for Jesus—

You will be my witnesses in Jerusalem and in all Judea and Samaria, and to the end of the earth. (Acts 1:8b)

造就領人作主門徒的門徒

—為主耶穌作見證—

[你們]要在耶路撒冷、猶太全地和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。(使徒行傳 1:8b)

Memory Verse 經文背誦



September 九月: Romans 羅馬書 12:2

Do not be conformed to this world, but be transformed by the renewal of your mind, that by testing you may discern what is the will of God, what is good and acceptable and perfect. (ESV)

不要效法這個世界，只要心意更新而變化，
叫你們察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意。(和合本)

English Worship Service

We Gather in His Presence

Call to Worship

Nehemiah 8: 1-3, 5-6

Praise and Adoration

*Graves into Gardens
Be Thou My Vision
You Hold It All Together*

God Speaks through His Word

Word of God

James 2:14-26

Sermon: Both/and, not either/or

~ Dr. Donald Minshew

We Respond to God's Word

Song of Commitment

Kingdom's Cause - I Surrender All

Announcement

Offering

God Sends Us to Witness

Benediction

~ Pastor Keh Yeong Tan

Today's Serving Schedule

Speaker	Presider	Praise Team	Ushers	AV Team
Dr. Donald Minshew	Deacon Kan Hwee	Brian Niu	Susan Zhou Jen Hwee	Wendy Wong Deacon Alan Chan

中文主日崇拜

Chinese Worship Service

以讚美來敬拜 WORSHIP IN PRAISE

宣召 **Call to Worship**

詩篇 Psalm 8

敬拜讚美 **Praise and Adoration**

#13 榮耀是主聖名 *Glorious Is Thy Name*

人算什麼

#341 認識你 *Knowing You*

求告主名 **Invocation**

以生命之道來敬拜 WORSHIP IN WORD

神的話語 **Word of God**

羅馬書 Romans 6:1-14

證道 **Sermon:** 信徒與基督聯合

講員：陳克勇牧師 Keh Yeong Tan

以回應來敬拜 WORSHIP IN RESPONSE

回應詩歌 **Response Song**

#282 耶穌我來 *Jesus, I Come*

奉獻 **Offering**

讚美頌 **Doxology**

以領受祝福來敬拜 WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS

祝福 **Benediction** 陳克勇牧師 Keh Yeong Tan

本主日服事同工

講員/翻譯	敬拜帶領/司琴	招待	影音
陳克勇牧師 旋麗紅姊妹	區煒文執事、馬如玉師母 施亭竹傳道	屈賢慧姊妹 黃健騰弟兄	黃卉君姊妹 陳偉倫執事

Home News 家訊:

1. Please continue to pray for English and Cantonese pastor/minister searches.
請弟兄姊妹繼續為聘請英文牧師/傳道以及粵語牧師/傳道禱告。
2. Three ways for offering 三種奉獻方式:
 - a) Offering drop-off box in the sanctuary. 大堂內的奉獻箱。
 - b) On-line 網上奉獻: www.cbccs.org
 - c) Mail 郵寄到教會: 200 Coral Ridge Dr., Coral Springs, FL 33071

09/12/2021 Attendance 出席人數

Sunday Worship 主日崇拜	# of people 人數
9 am – English 英文堂	44
11 am – Chinese 中文堂	95

English Service Serving Schedule for September

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team
Sep. 26	Dr. Donald Minshew	Deacon Kan Hwee	Brian Niu	YM Wong Christine Wong	Wendy Wong Deacon Alan Chan

中文崇拜九月同工事奉表

	講員/ 翻譯	敬拜帶領/ 司琴	招待	影音
九月 26 日	鄭敏舜執事 旋麗卿姊妹	徐久仁弟兄 施亭竹傳道	李瑋弟兄 成錦勻姊妹	黃卉君姊妹 陳偉倫執事